

637149-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de administrație publică, de apărare și de asigurări sociale – 10030260-Appui à la valorisation des potentiels territoriaux pour un développement local inclusif dans le nord du Togo

OJ S 179/2026 16/09/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: marion.chevalier@giz.de

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: 10030260-Appui à la valorisation des potentiels territoriaux pour un développement local inclusif dans le nord du Togo

Descriere: The project "Integrated Territorial Development and Good Governance in Togo" is implemented by the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH on behalf of the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ). It supports the Government of Togo in advancing decentralisation and territorial development in the regions of Kara and Savanes. Despite progress in decentralisation, regional and local authorities face persistent challenges in exercising transferred competences, delivering quality public services, mobilising local revenues and promoting inclusive local economic development. These constraints are compounded by poverty, climate change, demographic pressure and a fragile security context in northern Togo. The overall objective is to enable regional and local actors to harness the social and economic potential of their territories to improve living conditions in an equitable and sustainable manner. The project applies an integrated territorial development approach with capacity development at individual, organisational and institutional levels. It cooperates with national ministries (Ministry of Local Development, Ministry of Decentralisation, Ministry of Finance), regional councils and municipalities, the National Training Agency for Local Authorities (Agence nationale de formation des collectivités territoriales, ANFCT), the National Association of Municipalities (Faîtière des Communes du Togo, FCT), civil society organisations and private sector actors. To sustain decentralisation and territorialisation efforts, the project also aims at strengthening socio-economic resilience, in particular of communities in the Northern border regions, and provide economic perspectives, in particular for young people. Activities are structured around three complementary outputs: (1) Strengthening the capacities of regional and local authorities to implement transferred competences. (2) Improving collaboration between public institutions, local authorities, civil society and the private sector for inclusive and conflict-sensitive territorial development. (3) Strengthening transparent, participatory and accountable local public financial management. Innovative elements include municipal benchmarking, peer-to-peer learning, digital solutions for local governance, performance-based management and evidence-

based decision-making. Gender equality, social inclusion (LNOB), climate resilience, conflict sensitivity and digitalisation are mainstreamed across all interventions to ensure sustainable and scalable results. The assignment targets 38 municipalities in Kara and Savanes through FCT and ANFCT, with a view to progressive replication towards all 117 municipalities. Benchmarking and peer learning will be designed, piloted and institutionalised to steer capacity development and foster continuous improvement. In addition, specialised technical assistance will complement these mechanisms across the three outputs, including support for implementing transferred competences, facilitating inclusive territorial collaboration and strengthening local public financial management (e. g. participatory budgeting, revenue mobilisation, transparency and anti-corruption), while ensuring digital solutions adhere to recognised standards and are interoperable with national ecosystems.

Identificatorul procedurii: 5b34893a-a6b0-43b0-ab4f-e49892056287

Identificator intern: 10030260

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 75000000 Servicii de administrație publică, de apărare și de asigurări sociale

Clasificare suplimentară (cpv): 75211200 Servicii de ajutor economic extern

2.1.2. Locul de executare

Țara: Togo

Informații suplimentare: see tender documents

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6DYY9E0MXM# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

v gv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Participarea la o organizație criminală:

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:
Abaterea profesională gravă:
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: 10030260-Appui à la valorisation des potentiels territoriaux pour un développement local inclusif dans le nord du Togo

Descriere: The objective of the assignment is to provide comprehensive technical assistance supporting the implementation of the project "Integrated Territorial Development and Good Governance in Togo" through institutional development, digital transformation, municipal benchmarking, peer-to-peer learning and specialised technical expertise contributing to integrated territorial development and good local governance in northern Togo. GIZ seeks to contract a consultancy firm for an implementation period of 24 months. The contractor will provide technical services through two Key Experts and a pool of short-term experts with international, regional and national experience allowing demand-driven mobilisation of specialised expertise throughout project implementation. The overall contract is expected to require approximately 1.500 expert days, delivered through individual experts and expert pools. The assignment is organised around four complementary work packages: Work Package 1: Development and institutionalisation of municipal benchmarking The contractor will support the development and implementation of a harmonised benchmarking system for municipalities, including performance frameworks, indicators, data collection methodologies, digital data management solutions and institutional anchoring in close collaboration within the National Association of Municipalities of Togo (FCT). The performance assessment on key competences of municipalities through the benchmarking system will provide the basis for mutual learning by identifying individual strengths and weaknesses across municipalities. Work Package 2: Development and institutionalisation of peer-to-peer learning The contractor will support the National Training Agency for Local Authorities (ANFCT) in establishing sustainable peer-to-peer learning mechanisms based on the benchmarking results, including learning methodologies, training concepts, organisational arrangements and knowledge management. Work Package 3: Operational implementation The contractor will support the implementation of benchmarking and peer-to-peer learning in the target municipalities through data collection and analysis, facilitation of learning events, capacity development, capitalisation of experiences and gradual institutionalisation of the developed mechanisms. Work Package 4: Provision of specialised short-term expertise The contractor will provide a pool of international, regional and national experts covering organisational development, digital solutions, benchmarking, peer-to-peer learning, monitoring and evaluation, territorial development, decentralisation, local economic development, public financial management and other specialised expertise required during project implementation. The contractor will be responsible for providing strategic and technical advisory services, conducting analyses and studies, developing methodologies and digital tools, facilitating multi-stakeholder processes, organising workshops, trainings and study visits, supporting institutional development and delivering monitoring and evaluation activities where required. The contractor will work closely with GIZ, the Ministry of Local Development (MDDL), regional authorities, municipalities, the

National Association of Municipalities (FCT), the National Training Agency for Local Authorities (ANFCT) and other public and private stakeholders. Close coordination with other development partners active in northern Togo is expected where relevant. Throughout the implementation period, the contractor shall ensure high-quality technical delivery, regular reporting, knowledge management and quality assurance. Innovative, scalable and context-adapted approaches are expected in order to strengthen institutional ownership, facilitate replication and contribute to the long-term sustainability of the mechanisms developed under the project.

Identificator intern: 10030260

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 75000000 Servicii de administrație publică, de apărare și de asigurări sociale

Clasificare suplimentară (cpv): 75211200 Servicii de ajutor economic extern

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Locul de executare

Țara: Togo

Informații suplimentare: see tender documents

5.1.3. Durata estimată

Durată: 24 Luni

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Reducerea impactului asupra mediului

Descriere: see tender documents

Obiectivul achiziției publice strategice: Îndeplinirea obiectivelor sociale

Descriere: see tender documents

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Protecția și refacerea biodiversității și a ecosistemelor, Tranziția către o economie circulară, Adaptarea la schimbările climatice,

Atenuarea schimbărilor climatice, Prevenirea și controlul poluării, Utilizarea durabilă și protecția resurselor de apă și a celor marine

Obiectiv social promovat: Egalitatea etnică, Egalitatea de gen, Obligația de diligență în privința drepturilor omului în cadrul lanțurilor de aprovizionare globale, Oportunități de angajare pentru șomerii de lungă durată, pentru persoanele defavorizate și/sau pentru persoanele cu handicap , Condiții de muncă echitabile, Altele

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000 EUR (net). 2. At least 5 reference projects in the technical field "Reforms related to decentralization and good governance", including 2 projects in conflict and fragile contexts, and 3 projects that use performance evaluations and peer learning as mechanisms for capacity-building in central government ministries and local governments, from those 5 reference projects at least 3 reference projects in the region West Africa and/or Central Africa in the last 36 months

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,000,000 EUR (net).

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 10 persons.

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: engleză

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DYY9E0MXM/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DYY9E0MXM>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYY9E0MXM>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: engleză, franceză

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 133 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammern des Bundes

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizația care primește cererile de participare: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Număr de înregistrare: 993-80072-52

Adresă poștală: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Localitate: Eschborn

Cod poștal: 65760

Subdiviziunea țării (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Țara: Germania

E-mail: marion.chevalier@giz.de

Telefon: +49 6196794017

Fax: +49 61967911154017

Adresa de internet: <https://www.giz.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammern des Bundes

Număr de înregistrare: 022894990

Adresă poștală: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Adresa de internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 69f42806-87d3-4f16-88fb-96f6bdee1dc0 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 15/09/2026 12:32:25 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: engleză

Numărul de publicare al anunțului: 637149-2026

Numărul ediției JO S: 179/2026

Data publicării: 16/09/2026